

# TAP

Transformative  
Actions  
Program

I.C.L.E.I  
Local  
Governments  
for Sustainability



شركاؤنا اعتبارا من سبتمبر 2019.

## حاضنة الإجراءات المناخية المحلية



## مشكل في الواجهة

يوجه المستثمرون المؤسسيون والحكومات الوطنية والمجتمعات المحلية سياساتهم لتشجيع الاستثمار الجاد في مجال المناخ والتنمية المستدامة، ورغم البيئة الملائمة، توجد فجوة كبيرة بين المبالغ التي يمكن استثمارها بشكل مريح في هذه المشروعات، وتلك التي يتم استثمارها فعلياً في المشروعات المحلية، وإذ تقدر مؤسسة التمويل الدولية أن هناك حوالي 22.3 تريليون دولار (IFC 2016) يمكن استغلالها في الاستثمار الذي لمواجهة المناخ في جميع أنحاء العالم، ذكرت ماكينزي (2018) أن 3 تريليون دولار فقط تم استثمارها بالفعل.

إن القضية الكامنة وراء ذلك، كما نُشرت في دراسة التمويل في مجال المناخ وتحديد الثغرات والفرص و إيجاد حلول متقدمة من طرف ائتلاف المدن الرائدة لتمويل العمل المناخي (CCFLA) في عام 2017، هي قلة الفرص المتاحة وبعبارة أخرى، هناك نقص في المشروعات ذات الصلابة الكافية التي تجعلها قابلة للتمويل من طرف المؤسسات المالية أو القطاع الخاص، كما يتعين على المؤسسات المالية والمستثمرين التكيف مع الأشكال الجديدة للتمويل قصد الاستفادة من أجندة التنمية الحالية، و يجب على جميع الأطراف العمل في إطار أهداف منظومة المصارف التقليدية والأهداف طويلة الأمد لقادة الدول والمجتمعات مع ضرورة مراعاة الإحتياجات و القدرات المحلية لضمان وصول رؤوس الأموال إلى الأماكن التي يمكن أن يكون لها تأثير أكبر سواء من الناحية المالية أو من حيث المنفعة الاجتماعية .





## تمكين المشاريع المناخية من الخدمات البنكية

يوفر برنامج الإجراءات التحويلية TAP إطاراً من خلال (انظر الملحق 1 لتعريف المشروع التحويلي) ربط المشاريع المناخية المحلية التحويلية والمستثمرين والأدوات التي تعمل على تحسين قابلية تمويل المشروع بمرافق إعداد المشاريع، ويرتكز بقيادة ICLEI على شراكات لتطوير مشاريع قوية وقادرة على جلب التمويلات البنكية والتي تمكن تسريع وتيرة انخفاض انبعاث الغازات .

منذ الإعلان عن طلب المشاريع في عام 2015 ، تم تمويل وتنفيذ ما لا يقل عن 23 مشروعاً حيث كان أغلبها مرتبطاً بالمؤسسات المالية والشركاء أثناء الأحداث الدولية.

سيحتوي برنامج TAP اعتباراً من سبتمبر 2019 على 44 مشروعاً باستثمار محدد بقيمة 2.3 مليار يورو، وسيتم الإعلان عن طلب المشاريع في المؤتمر العالمي للأمم المتحدة في سبتمبر 2019

## ما هي معايير انتقاء مشاريع برنامج الإجراءات التحويلية

يطلق المجلس الدولي للمبادرات البيئية المحلية ICLEI دعوة للمشاريع كل عام قصد تزويد شبكتها بمشاريع جديدة لتحسين وتحفيز تدفقات رأس المال إلى المدن و الجهات، وتخضع المشروعات التي يتم تقديمها من طرف الحكومات المحلية والإقليمية لدراسة تركز على التكامل والمقاربة التحويلية

و يمكنها بذلك الإستفادة من خدمات خاصة مقدمة من ICLEI وشركاء البرنامج لتوجيه المشروع ومواكبته حتى يتمكن من تحقيق النضج وإمكانية التمويل.

## المرحلة 1: تقديم طلبات العروض لبرنامج الإجراءات التحويلية

- فحص ودراسة المشاريع لضمان الجودة الأساسية
- تقييم الاكتمال
- تقييم المقاربة التحويلية



### النتائج

- إجراء تحويلي محدد
- تحسين مردودية المشروع

## المرحلة 2: الحصول على موافقة برنامج الإجراءات التحويلية

- للولوج إلى خدمات برنامج الإجراءات التحويلية، ينبغي تلقي ختم الموافقة من من طرف كتابة المجلس الدولي للمبادرات البيئية المحلية



### النتائج

- تستطيع مشاريع البرنامج الولوج إلى بعض الخدمات

## المرحلة 3: ولوج الخدمات

### تفعيل ولوج الخدمات و الدعم المالي

- يمكن اختيار المشاريع التي تحمل علامة البرنامج لتعزيز القدرات و تقديم الدعم التقني لتمكينهم من الوصول إلى المستثمرين و والممولين.

### الترافع من أجل تمويل العمل في مجال المناخ

- يتم تسليط الضوء على مشاريع برنامج الإجراءات التحويلية في أعمال الدعوة العالمية التي تمهد الطريق لتطوير تمويل العمل في مجال المناخ.

### تشمل الخدمات:

- ابتكار ميكانزمات تمويل ملائمة وتتماشى مع الطلب المحلي
- تعزيز القدرات وتقديم الدعم التقني لإعداد مشاريع صلبة وقابلة للتمويل ، بما في ذلك التخطيط و دراسات الجدوى.
- البحث عن فرص التمويل المتاحة والاستراتيجيات المالية الممكنة.
- الربط بين الإطار التمويلي المتعدد السنوات والمبادرات الإستراتيجية العالمية والإقليمية التي تقدم المساعدة التقنية الإضافية.
- الإتصال بالمنصات الأخرى التي تدعم إعداد المشروع.
- ربط العلاقات مع المستثمرين المحتملين ومؤسسات التمويل.

### الشركاء التقنيون

يعد الشريك التقني لبرنامج الإجراءات التحويلية TAP منظمة تقدم خدمات أو خبرة لمشاريع التنمية المحلية المستدامة وتستفيد مما يلي :

- الإتصال: يمنح برنامج الإجراءات التحويلية TAP فرصة للمؤسسات التي تملك الوسائل أو الخبرة المحددة للانضمام إلى الشبكة حيث يساهم ذلك في نسج علاقات ومبادرات جديدة مستقبلا.
- جمع التبرعات: تجمع مشروعات برنامج الإجراءات التحويلية TAP بين جهود أصحاب المصلحة المتعددين ، مما يزيد بشكل كبير من احتمال التمويل الناجح ، وبالتالي قدرة تلك المشروعات على تقديم الوسائل و الخدمات اللازمة للشركاء التقنيين لبرنامج الإجراءات التحويلية.....
- المكانة: يعتبر المجلس الدولي للمبادرات البيئية المحلية ICLEI ، المنظم برنامج الإجراءات التحويلية TAP، عضوا نشطا و بارزا في مجتمع التنمية الدولي و هذا يعطيه القدرة على الترويج لمشاريع البرنامج وشركائه في الساحة الدولية، حيث يشجعهم من خلال قنوات التسويق الخاصة به ، ويصل إلى الآلاف من حكومات المدن والحكومات الإقليمية حول العالم.
- الشبكات: طوال فترة حياة المشروع ، يشجع برنامج الإجراءات التحويلية TAP التواصل والتوفيق بين الشركاء.
- التعاون السياسي: يمكن للشركاء التعاون مع ICLEI بشأن تحديد برنامج الترافع الذي سيتم تقديمه إلى الأمم المتحدة وإلى جهات دولية أخرى.

### الشركاء الماليون

يكتسب الشركاء الماليون المهتمون بمجال التنمية المستدامة مجموعة من المزايا، و ذلك من خلال علاقات يسعى برنامج الإجراءات التحويلية TAP إلى ربطها مع المشاريع الطموحة في مجال المناخ والمنتقاة من طرف البرنامج:

- يتم فحص مشروعات برنامج الإجراءات التحويلية مع تركيز صريح على الحكومات المحلية والإقليمية واحتياجاتها. ويمكن للشريك في برنامج الإجراءات التحويلية ولوج الأسواق لمقابلة ماليي المشاريع والحصول على رؤية أعمق لفكرة المشروع.
- القابلية المصرفية: يعمل برنامج الإجراءات التحويلية TAP على التقليل من حدة المخاطر الملازمة لتطوير المشاريع في المرحلة المبكرة من خلال إشراك الشركاء الماليين في هذه العملية. و يتيح ذلك للشركاء إمكانية الوصول إلى المشروعات القوية ، المصممة بالفعل مع مراعاة للقابلية المصرفية ، و فرص لتطوير مشاريع مصممة خصيصاً لخدماتهم.
- الفوائد المشتركة: يسهل البرنامج ربط العلاقة بين الخبراء التقنيين والماليين.
- المكانة التي يحظى بها: يعتبر المجلس الدولي للمبادرات البيئية المحلية ICLEI عضوا نشطا و بارزا في مجتمع التنمية الدولي، مما يعطيه القدرة على الترويج لمشاريع برنامج الإجراءات التحويلية TAP وشركائه على الساحة الدولية، حيث يشجع الشركاء وخدماتهم من خلال قنوات التسويق الخاصة به ، ويصل إلى الآلاف من حكومات المدن والحكومات الإقليمية حول العالم.
- الدعوة: يتزاف المجلس الدولي للمبادرات البيئية المحلية ICLEI كمنظمة غير حكومية وكنقطة محورية في دائرة الحكم المحلي لدعم مشاريع التنمية المستدامة للأمم المتحدة، مما يساعده على تعزيز استقرار طويل الأمد للمشاريع.

# كيف تصبح شريكا لبرنامج الإجراءات التحويلية TAP؟

يطور برنامج الإجراءات التحويلية TAP شراكته باستمرار وهي مفتوحة للجميع للمشاركة في دعم المدن و الجهات التي تسعى إلى خفض نسبة الكربون.

تناسب هذه الشراكة على سبيل المثال لا الحصر:

- المؤسسات المالية العامة والخاصة.
- الحكومات.
- وكالات الأمم المتحدة و وكالات الدعم التقني.
- شبكات المدن و الجمعيات.
- مؤسسات البحث العلمي وغيرها من المنظمات غير الحكومية
- المؤسسات الخيرية

تعزز كتابة ICLEI شراكات جديدة و تحتفظ بها لبرنامج  
الإجراءات التحويلية TAP

إذا كانت مؤسستك مهتمة بالانضمام إلى البرنامج كشريك ،

فيرجى الاتصال بـ:

[tap@iclei.org](mailto:tap@iclei.org)

اعتباراً من سبتمبر 2019 ، يكون شركاء برنامج الإجراءات  
التحويلية على النحو التالي:

1. bettervest,
2. C40 Cities Climate Leadership Group (C40),
3. Cities Alliance,
4. Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH (GIZ) / Covenant of Mayors in Sub Saharan Africa (CoM SSA) component III
5. Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH (GIZ) / FELICITY
6. European Investment Bank (EIB),
7. Global 100% RE Platform,
8. Global Fund for Cities Development (FMDV),
9. Global Infrastructure Basel (GIB) Foundation,
10. R20 - Regions of Climate Action (R20),
11. Sustainable Infrastructure Foundation (SIF/SOURCE),
12. UN Capital Development Fund (UNCDF),
13. United Nations Human Settlements Programme (UN-Habitat)





# الملحق الأول: تعريف المشروع التحويلي: المشاريع الطموحة و الشاملة والمندمجة

يعد المشروع تحويليا عندما تجتمع لديه الخصائص التالية:

طموح	شامل لعدة قطاعات	مندمج
<p><b>يتماشى مع اتفاق باريس أو أكثر طموحا منه</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يدعم الالتزام الطويل المدى الذي يساهم في المبادرات المحلية و الدولية لخفض انبعاث الغازات الدفيئة في حدود 5.1 درجة مئوية.</li> <li>• يزيد من القدرة على التكيف مع الآثار السلبية للتغيرات المناخية، ويعزز مرونة المناخ على المستوى المحلي.</li> </ul> <p><b>يتماشى مع أهداف التنمية المستدامة</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يرمي الوصول إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة (دعم أولويات التنمية المستدامة المحلية)، لا سيما فيما يتعلق بما يلي:</li> <li>• الهدف 11: المدن والمجتمعات المستدامة</li> <li>• الهدف 13: العمل المناخي</li> </ul>	<p><b>ذو صلة</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يقدم الخدمة لأكبر نسبة من السكان.</li> <li>• لديه فرص توسع محتملة لخدمة عدد متزايد من السكان.</li> <li>• يوفر فوائد محلية تتجاوز معالجة آثار تغير المناخ.</li> </ul> <p><b>مقاربة شمولية و متكاملة</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• النظر في الموارد والاستخدام الفعال للمشروع من خلال دورة حياته بأكملها (على سبيل المثال النظر في موقع المشروع ، وتحسين استخدام الموارد المحلية (الهواء ، المياه ، النفايات ، الأرض ، التنوع البيولوجي / النظم البيئية ، الطاقة).</li> <li>• له مقاربة شمولية: تمت مراعاة القطاعات المتعددة عند تصميم المشروع (مثل المباني المتصلة بالطاقة في المنطقة)</li> <li>• يدعم تدبير مواجهة مخاطر المناخ (مثل الوقاية من الكوارث ، والتأمين ، وما إلى ذلك)</li> </ul>	<p><b>إدارة الحكومات المحلية والإقليمية</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مختلف القطاعات لضمان التصميم المشترك.</li> <li>• يستخدم أو يضع آليات تنسيق مناسبة لضمان التسيير الفعال للمشروع.</li> </ul> <p><b>المواطنون</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• إشراك المجتمعات والمواطنين وأصحاب المصلحة المحليين بنشاط ، وتشجيع مشاركتهم في وضع تصور للمشروع وتصميمه ومراقبته .</li> <li>• يوضح كيف ستستفيد المجتمعات المحرومة والضعيفة بشكل خاص على المدى القصير إلى المدى الطويل (على سبيل المثال المساهمة في التخفيف من حدة الفقر ، ومعالجة فقراء الحواضر ، والعاطلين عن العمل ، والمسنين ، والشباب ، والجنس ، والأقليات العرقية ، ومجموعات السكان الأصليين ، إلخ).</li> </ul> <p><b>الأعمال التجارية والصناعية المحلية</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• التوجه إلى المقاولات والصناعات المحلية (بما في ذلك شركات التأمين) لتحفيزها على الإنخراط في تفعيل أهداف التنمية المستدامة</li> </ul>



The translation from English into Arabic was made possible thanks to the support of the Global Environmental Facility (GEF)

اتصل بنا:

**ICLEI WORLD SECRETARIAT**

tap@iclei.org | www.tap-potential.org